



Gemeinde Amlikon-Bissegg

Budget 2021



Volksabstimmungen vom 20. Dezember 2020

Der Gemeinderat Amlikon-Bissegg hat am 20. Oktober 2020 beschlossen zusätzlich über folgende Vorlagen am 20. Dezember 2020 abzustimmen:

	Ausführungen auf Seite
– Kreditantrag Strassensanierungen Fr. 120 000.–	3
– Kreditantrag Sanierungen Abwasser gemäss GEP Fr. 50 000.–	4
– Kreditantrag Sanierungen Wasser gemäss GWP Fr. 80 000.–	5
– Kreditantrag Sanierungen EW Fr. 100 000.–	6
– Kreditantrag Trafostation Kreuz Fr. 30 000.–	7
– Budget 2021 und Steuerfuss (70 %)	8
– Budget 2021 Werkbetriebe	15
– Genehmigung Anpassungen Baurelement 2020, Art. 23 Abs. 2 und Art. 24 Abs. 1 BauR	31

Amlikon-Bissegg, im Oktober 2020

Der Gemeinderat

Das Budget 2021 wird den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern wiederum in verkürzter Form zugestellt. Stimmberechtigte, welche die ausführlichen Budgetunterlagen wünschen, können diese bei der Gemeindeverwaltung (Telefon Nr. 058 346 06 46 oder per E-Mail info@amlikon-bissegg.ch) unentgeltlich anfordern.

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger werden fristgerecht die Stimmunterlagen mit allen Vorlagen erhalten.



1.	Einleitung	2
2.	Kreditantrag Strassensanierungen Fr. 120 000.–	3
3.	Kreditantrag Sanierungen Abwasser gemäss GEP Fr. 50 000.–	4
4.	Kreditantrag Sanierungen Wasser gemäss GWP Fr. 80 000.–	5
5.	Kreditantrag Sanierungen EW Fr. 100 000.–	6
6.	Kreditantrag Trafostation Kreuz Fr. 30 000.–	7
7.	Erfolgsrechnung Nettoaufwand nach Funktionen Politische Gemeinde (ohne Werke)	8
8.	Erfolgsrechnung nach Funktionen Politische Gemeinde (ohne Werke)	9
9.	Erfolgsrechnung nach Artengliederung Politische Gemeinde (ohne Werke)	12
10.	Investitionsrechnung Politische Gemeinde (ohne Werke)	13
11.	Empfehlung und Antrag des Gemeinderates zum Budget 2021	14
12.	Erfolgsrechnung Werkbetrieb Nachrichtenübermittlung	15
13.	Investitionsrechnung Werkbetrieb Nachrichtenübermittlung	16
14.	Erfolgsrechnung Werkbetrieb Wasser	17
15.	Investitionsrechnung Werkbetrieb Wasser	18
16.	Erfolgsrechnung Werkbetrieb Elektrizitätswerk/-netz	19
17.	Erfolgsrechnung Werkbetrieb Elektrizitätswerk – Stromhandel	21
18.	Investitionsrechnung Werkbetrieb Elektrizitätswerk/-netz	22
19.	Antrag des Gemeinderates zum Budget 2021 Werkbetriebe	22
20.	Finanzkennzahlen	23
21.	Finanzkennzahlen Finanz- und Investitionsplan 2021 – 2025 (ohne Werke)	27
22.	Finanzkennzahlen Finanz- und Investitionsplan 2021 – 2025 Werkbetrieb Nachrichtenübermittlung	28
23.	Finanzkennzahlen Finanz- und Investitionsplan 2021 – 2025 Werkbetrieb Wasser	29
24.	Finanzkennzahlen Finanz- und Investitionsplan 2021 – 2025 Werkbetrieb Elektrizitätswerk/-netz	30
25.	Genehmigung Anpassungen Bauelement 2020, Art. 23 Abs. 2 und Art. 24 Abs. 1 BauR	31
26.	Elektrizitätswerk Amlikon-Bissegg – Stromtarife 2021	32



Einleitung

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Mit dieser Botschaft unterbreiten wir Ihnen die Budgets der Politischen Gemeinde und der Werkbetriebe für das Jahr 2021. Das Budget der Politischen Gemeinde weist bei einem gleichbleibenden Steuerfuss von 70 % einen Vorschlag von Fr. 532 125.– auf. Das ist aber nur dem Umstand zu verdanken, weil wir die Vorfinanzierung der Mehrzweckhalle in Höhe von Fr. 858 635.– auflösen. Ansonsten würde ein Rückschlag von Fr. 326 510.– entstehen.

Das Investitionsvolumen im steuerfinanzierten Bereich beträgt Fr. 170 000.–.

Bei den Gemeindewerken beträgt das Investitionsvolumen Fr. 210 000.–.

Politische Gemeinde

Das vorliegende Budget entspricht in den meisten Teilen den Vorjahreszahlen. Mehrausgaben sind vor allem bei der Sozialen Sicherheit zu verzeichnen, wobei der Steuerertrag durch die Corona-Krise rückläufig sein wird. Das Budget wurde unter bestmöglicher Berücksichtigung der möglichen Folgen des Lock-Downs erstellt. Bei den Infrastrukturaufgaben stehen die Werterhaltungsmassnahmen von Gemeindestrassen und die Sanierungen der Kanalisationsanlagen an. Weitere Abweichungen sind in den Detailbudgets ersichtlich und dokumentiert.

Gemeindewerke

Nachrichtenübermittlung

Bei der Nachrichtenübermittlung (FTTH-Netz) sind keine weiteren Investitionen geplant. Investitionen stehen lediglich bei Neubauten (Nacherschliessungen) an, welche jedoch über Anschlussgebühren finanziert werden.

Wasserwerk

Bei den Wasserwerken resultiert in der Erfolgsrechnung ein kleiner Aufwandüberschuss von Fr. 5800.–. Für allgemeine Sanierungen am Wasserleitungsnetz sind im kommenden Jahr Fr. 80 000.– vorgesehen.

Elektrizitätswerk

Hier resultiert bei der Erfolgsrechnung ein grösserer Ertragsüberschuss im EW-Netz von Fr. 103 100.–. Im EW-Handel resultiert ein Aufwandsüberschuss von Fr. 35 900.–. Für Sanierungen und Werterhaltungen sind gemäss Zustandsbericht und Zustandsplanung Fr. 100 000.– vorgesehen. Für den Neubau der Trafostation Kreuz sind Fr. 30 000.– vorgesehen.



Vorlage an der Urnenabstimmung vom 20. Dezember 2020
Kreditantrag Strassensanierungen Fr. 120 000.–

Damit die Werterhaltung unserer Gemeindestrassen weitergeführt werden kann, sind gemäss Zustands- und Werterhaltungsbericht im nächsten Jahr verschiedene Strassenabschnitte zu sanieren. Bekanntlich treten bei den Gemeindestrassen die meisten Schäden nach den Wintermonaten auf. Der Gemeinderat wird anfangs 2021 festlegen, welche Strassenabschnitte zum maximalen Gesamtbetrag von Fr. 120 000.– saniert werden.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Kreditantrag von Fr. 120 000.– für Strassensanierungen zuzustimmen.



Vorlage an der Urnenabstimmung vom 20. Dezember 2020
Kreditantrag Sanierungen Abwasser gemäss GEP Fr. 50 000.–

Der Gemeinderat wird kurzfristig gemäss GEP (Genereller Entwässerungsplan) festlegen, welche Abwasserrohre und Anlagen bis zu einem maximalen Betrag von Fr. 50 000.– zu sanieren sind.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Kreditantrag von Fr. 50 000.– für Sanierungen Abwasser gemäss GEP zuzustimmen.



Vorlage an der Urnenabstimmung vom 20. Dezember 2020
Kreditantrag Sanierungen Wasser gemäss GWP Fr. 80 000.–

Damit die Werterhaltung unserer Wasserleitungen gemäss GWP (Generelle Wasserversorgungsplanung) weitergeführt werden kann, sind gemäss Zustands- und Werterhaltungsbericht im nächsten Jahr verschiedene Wasserleitungsabschnitte zu sanieren. Der Gemeinderat wird anfangs 2021 festlegen, welche Abschnitte zum maximalen Gesamtbetrag von Fr. 80 000.– saniert werden.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Kreditantrag von Fr. 80 000.– für Sanierungen Wasser gemäss GWP zuzustimmen.



Vorlage an der Urnenabstimmung vom 20. Dezember 2020 Kredit Antrag Sanierungen EW Fr. 100 000.–

Damit die Werterhaltung unserer EW-Leitungen gewährleistet werden kann, sind gemäss Zustands- und Werterhaltungsbericht im nächsten Jahr verschiedene Leitungen und Anlagen zu sanieren. Der Gemeinderat wird anfangs 2021 zusammen mit der EKT AG festlegen, welche Sanierungen zum maximalen Gesamtbetrag von Fr. 100 000.– durchgeführt werden.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Kreditantrag von Fr. 100 000.– für Sanierungen im Bereich EW zuzustimmen.



Vorlage an der Urnenabstimmung vom 20. Dezember 2020
Kreditantrag Trafostation Kreuz Fr. 30 000.–

Durch Erweiterungen im Weiler Kreuz (Neubauten) wird die bestehende Trafostation zu klein. Die Trafostation im Kreuz muss erweitert und modernisiert werden.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Kreditantrag von Fr. 30 000.– für eine neue Trafostation im Kreuz zuzustimmen.

Erfolgsrechnung Nettoaufwand nach Funktionen Politische Gemeinde (ohne Werke)

Erfolgsrechnung Zusammenzug		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
E	Erfolgsrechnung	3 854 560	4 386 685	3 624 310	3 562 660	3 745 003.10	3 745 003.10
	Nettoergebnis	532 125			61 650		
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1 170 000	1 433 185	1 123 000	584 560	1 200 898.09	594 244.45
	Nettoergebnis	263 185			538 440		606 653.64
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	344 400	89 500	334 200	88 500	364 418.13	104 710.40
	Nettoergebnis		254 900		245 700		259 707.73
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	105 900	9 000	117 000	9 000	123 991.90	8 377.50
	Nettoergebnis		96 900		108 000		115 614.40
4	GESUNDHEIT	261 300		235 000		246 448.25	
	Nettoergebnis		261 300		235 000		246 448.25
5	SOZIALE SICHERHEIT	723 300	190 100	661 150	183 500	521 389.15	203 237.30
	Nettoergebnis		533 200		477 650		318 151.85
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	555 760	130 000	487 760	146 500	441 168.26	139 774.88
	Nettoergebnis		425 760		341 260		301 393.38
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	411 700	312 100	405 900	307 100	406 980.78	305 577.54
	Nettoergebnis		99 600		98 800		101 403.24
8	VOLKSWIRTSCHAFT	155 600	172 200	147 200	178 700	135 167.80	166 517.50
	Nettoergebnis	16 600		31 500		31 349.70	
9	FINANZEN UND STEUERN	126 600	2 050 600	113 100	2 064 800	304 540.74	2 222 563.53
	Nettoergebnis	1 924 000		1 951 700		1 918 022.79	

Erfolgsrechnung nach Funktionen Politische Gemeinde (ohne Werke)

Erfolgsrechnung	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
E Erfolgsrechnung	3 854 560	4 386 685	3 624 310	3 562 660	3 745 003.10	3 745 003.10
Nettoergebnis	532 125			61 650		
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1 170 000	1 433 185	1 123 000	584 560	1 200 898.09	594 244.45
Nettoergebnis	263 185			538 440		606 653.64
0110 Legislative	32 700		32 700		34 261.75	
0120 Exekutive	228 400	43 800	226 300	43 800	274 011.50	48 200.00
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	25 300	95 000	24 800	93 000	20 392.44	99 457.65
0220 Allgemeine Dienste, übrige	661 400	241 700	688 700	260 900	675 607.29	254 901.80
0222 Bauverwaltung	15 800	18 000	15 800	15 800	27 052.75	19 750.00
0290 Verwaltungsliegenschaften, übriges	206 400	1 034 685	134 700	171 060	169 572.36	171 935.00
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	344 400	89 500	334 200	88 500	364 418.13	104 710.40
Nettoergebnis		254 900		245 700		259 707.73
1400 Allgemeines Rechtswesen	138 600	12 500	149 600	12 500	152 829.05	11 723.20
1500 Feuerwehr	175 500	77 000	153 000	76 000	176 442.68	84 773.65
1610 Militärische Verteidigung	20 700		20 800		20 200.00	
1620 Zivilschutz	9 600		10 800		14 946.40	8 213.55
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	105 900	9 000	117 000	9 000	123 991.90	8 377.50
Nettoergebnis		96 900		108 000		115 614.40
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz	37 000	9 000	37 000	9 000	43 005.00	8 377.50
3290 Kultur, übriges	23 500		19 500		17 919.30	
3320 Massenmedien	31 000		49 000		40 931.95	
3410 Sport	5 400		5 500		5 776.85	
3420 Freizeit	9 000		6 000		16 358.80	

0120 – Exekutive

Im Konto Löhne Verwaltungs-/Betriebspersonal bleiben die Aufwände praktisch identisch.

0220 – Allgemeine Dienste, übrige

Durch die Neubesetzung des Gemeindeschreibers, der Leiterin Einwohnerdienste und der Leiterin Soziale Dienste können die Lohnkosten reduziert werden. Der Gemeindeschreiber wird nächstes Jahr die Ausbildung zum Steuerfachmann besuchen, daher steigt der Aufwand im Konto Aus- und Weiterbildungen. Die Umsetzung der Digitalisierung verursacht zusätzliche Kosten, welches zu einem erhöhten Informatikaufwand führt.

0290 – Verwaltungsliegenschaften, übriges

Neben dem normalen Unterhalt zur Werterhaltung des Bürogebäudes und der Lagerhalle ist ein neuer Lift im Bürogebäude geplant. Die Technik ist veraltet und die Elektronik kann nicht mehr ersetzt werden. Der neue Lift ist mit Fr. 60 000.– eingerechnet. Dadurch, dass der Lift nicht über die Investitionen läuft, ist er direkt bezahlt und muss nicht über Jahre abgeschrieben werden. Die Auflösung der Vorfinanzierung der Mehrzweckhalle über Fr. 858 625.– führt zu diesem hohen Ertrag in der Liegenschaftsrechnung.

1400 – Allgemeines Rechtswesen

In dieser Kontengruppe sind die Aufwendungen für die Beiträge an die Berufsbeistandschaft der Region Märstetten von Fr. 43 000.– budgetiert.

1500 – Feuerwehr

Im Bereich Feuerwehr sollen neue Atemschutz-Geräte in der Höhe von Fr. 27 000.– beschafft werden. Die Atemschutz-Geräte laufen nicht über die Investitionsrechnung, somit sind die Geräte direkt bezahlt und müssen nicht über Jahre abgeschrieben werden.

3290 – Kultur, übriges

Dieses Jahr wird wieder eine Jungbürgerfeier durchgeführt mit Weinfeldern zusammen.

Erfolgsrechnung nach Funktionen Politische Gemeinde (ohne Werke)

Erfolgsrechnung	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4 GESUNDHEIT	261 300		235 000		246 448.25	
Nettoergebnis		261 300		235 000		246 448.25
4120 Kranken- und Pflegeheime	140 900		130 000		109 779.00	
4210 Ambulante Krankenpflege	112 000		96 700		128 255.55	
4310 Alkohol- und Drogenprävention	8 000		8 000		8 046.00	
4320 Krankheitsbekämpfung, übrige	300		200		300.00	
4340 Lebensmittelkontrolle	100		100		67.70	
5 SOZIALE SICHERHEIT	723 300	190 100	661 150	183 500	521 389.15	203 237.30
Nettoergebnis		533 200		477 650		318 151.85
5120 Prämienverbilligung	199 200	17 000	227 500	30 000	172 125.15	20 086.10
5240 Leistung an Invalide	900		900		1 042.65	
5310 Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV		3 500		3 500		3 197.00
5350 Leistungen an Alter	11 800		13 300		8 838.40	
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	60 000	40 000	50 000	40 000	24 720.00	11 911.75
5440 Jugendschutz	6 000		6 000		6 034.50	
5450 Leistungen an Familien	22 400		32 350		9 736.35	
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	310 800	72 600	210 000	53 000	181 243.05	90 225.90
5730 Asylwesen	84 600	57 000	91 900	57 000	86 989.95	77 816.55
5790 Fürsorge, übriges	27 600		29 200		30 659.10	
6 VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	555 760	130 000	487 760	146 500	441 168.26	139 774.88
Nettoergebnis		425 760		341 260		301 393.38
6150 Gemeindestrassen	478 260	107 500	404 760	116 500	361 227.26	109 774.88
6220 Regionalverkehr	55 000		53 000		49 941.00	
6290 Öffentlicher Verkehr, übriges	22 500	22 500	30 000	30 000	30 000.00	30 000.00

4120 – Kranken- und Pflegeheime

Die Restkostenfinanzierung für die stationäre Pflegeversorgung in Pflegeheimen erfordert immer mehr Mittel. Der durch die Gemeinden zu leistende Beitrag steigt von Fr. 96.50 auf neu Fr. 105.90 pro Einwohner, was erhebliche Mehrkosten verursacht. Im Budget 2021 sind dafür Fr. 140 900.– vorgesehen.

4210 – Ambulante Krankenpflege

Auch im Bereich der Ambulanten Krankenpflege steigen die Kosten gegenüber den Vorjahren an, so auch die Beiträge an die Spitex.

5120 – Prämienverbilligung

Die Investitionen in unser Case-Management sowie die Bewirtschaftung der Verlustscheinforderungen scheinen sich positiv zu entwickeln. Für die Aufhebung von Prämienausständen und Prämienverbilligungsbeiträge an den Kanton wird weniger budgetiert.

5720 – Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe

Die Unterstützung im Sozialbereich wird voraussichtlich steigen. Bereits in der Budgetphase sind neue Fälle eingegangen, die zusätzliche Kosten von ca. 80 000.– generieren.

6150 – Gemeindestrassen

Es wird ein neues Gemeindefahrzeug im Betrag von Fr. 55 000.– und ein Occasionsstapler von Fr. 20 000.– beschafft. Das Gemeindefahrzeug würde eine Motorfahrzeugkontrolle nicht bestehen und muss per Ende März 2021 ausser Betrieb genommen werden. Ein Stapler wird notwendig, da die Krattiger GmbH nach Bänikon zügeln wird und der Stapler nicht mehr gemietet werden kann. Der Stapler wird für den Warenumschlag beim Gemeindegebäude und beim Werkhof (alte Kläranlage) gebraucht.

6220 – Regionalverkehr

Der Beitrag an die Postauto AG beträgt Fr. 55 000.–. Das sind Beiträge, damit das Postauto in der Gemeinde Amlikon-Bissegg an den Haltestationen hält. Das heisst, bei mehr Postautoverbindungen steigt auch der Betrag der Gemeinde an die Postauto AG.

Erfolgsrechnung nach Funktionen Politische Gemeinde (ohne Werke)

Erfolgsrechnung	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	411 700	312 100	405 900	307 100	406 980.78	305 577.54
Nettoergebnis		99 600		98 800		101 403.24
7100 Wasserversorgung	1 000				922.95	
7201 Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	217 000	217 000	217 000	217 000	218 478.55	218 478.55
7301 Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	90 100	90 100	90 100	90 100	77 768.74	77 768.74
7410 Gewässerverbauungen	36 400	5 000	36 300		45 204.85	9 330.25
7710 Friedhof und Bestattung	44 400		43 600		46 997.64	
7900 Raumordnung	22 800		18 900		17 608.05	
8 VOLKSWIRTSCHAFT	155 600	172 200	147 200	178 700	135 167.80	166 517.50
Nettoergebnis	16 600		31 500		31 349.70	
8120 Strukturverbesserungen	118 200	118 200	120 700	120 700	107 098.05	107 098.05
8140 Produktionsverbesserungen Pflanzen	14 500		7 000		5 312.00	1 080.00
8200 Forstwirtschaft	5 000		4 600		4 894.10	
8300 Jagd und Fischerei	17 000	14 000	14 000	14 000	17 028.40	13 969.45
8400 Tourismus	900		900		835.25	
8600 Banken und Versicherungen		40 000		44 000		44 370.00
9 FINANZEN UND STEUERN	126 600	2 050 600	113 100	2 064 800	304 540.74	2 222 563.53
Nettoergebnis	1 924 000		1 951 700		1 918 022.79	
9100 Allgemeine Gemeindesteuern	85 000	1 675 000	70 000	1 700 000	75 267.10	1 781 683.46
9101 Sondersteuern	15 000	15 000	15 000	15 000	14 927.50	14 927.50
9300 Finanz- und Lastenausgleich		215 000		215 000		215 901.00
9500 Ertragsanteile, übrige	1 000	136 000	2 000	126 000	681.75	203 500.30
9610 Zinsen	25 600	9 100	26 100	8 300	24 532.50	5 713.97
9710 Rückverteilungen aus CO ₂ -Abgabe		500		500		837.30
9999 Abschluss					189 131.89	

7201 – Abwasserbeseitigung

Das Reinigen unserer Abwässer erfordert einen stetig wachsenden Aufwand. In der Erfolgsrechnung ist ein Gewinn von Fr. 14 400.– budgetiert, welcher dem Eigenkapital zugewiesen wird.

7301 – Abfallwirtschaft

Im kommenden Jahr sind die Unterflurcontainer in Zusammenhang mit der Sanierung der Wilerstrasse in Amlikon geplant. In die Spezialfinanzierung kann eine Einlage von Fr. 19 200.– getätigt werden. Ab 2022 werden weitere Unterflurcontainer im oberen Gemeindegebiet geplant.

8120 – Strukturverbesserungen

Auch im kommenden Jahr sind weitere Sanierungen der Flur- und Waldstrassen geplant. Im Budget ist hierfür ein Betrag von Fr. 60 000.– vorgesehen.

9100 – Allgemeine Gemeindesteuern

Aufgrund der aktuellen Zahlen des laufenden Jahres rechnet der Gemeinderat für das kommende Jahr mit einem Rückgang der Steuereinnahmen. Zudem wirkt sich die STAF (Steuerreform und AHV-Finanzierung) und die Folgen der COVID-Massnahmen auf den Steuerertrag aus. Gegenüber dem Vorjahr wird der Steuerertrag mit Fr. 25 000.– weniger budgetiert.

Erfolgsrechnung nach Artengliederung Politische Gemeinde (ohne Werke)

Erfolgsrechnung Artengliederung Zusammenzug	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
ERFOLGSRECHNUNG	3 854 560	4 386 685	3 624 310	3 562 660	3 745 003.10	3 745 003.10
Nettoergebnis	532 125			61 650		
3 Aufwand	3 854 560		3 624 310		3 555 871.21	
30 Personalaufwand	769 900		802 100		847 608.40	
31 Sach- + Übriger Betriebsaufwand	1 091 200		916 350		931 347.95	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	329 400		326 200		324 000.00	
34 Finanzaufwand	23 500		24 500		22 832.50	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanz.	33 600		24 700		40 928.15	
36 Transferaufwand	1 230 900		1 142 100		1 009 011.06	
37 Durchlaufende Beiträge	20 000		20 000		8 000.00	
39 Interne Verrechnungen	356 060		368 360		372 143.15	
4 Ertrag		4 386 685		3 562 660		3 745 003.10
40 Fiskalertrag		1 786 000		1 820 000		1 895 674.96
41 Regalien und Konzessionen		14 000		14 000		13 969.45
42 Entgelte		566 400		567 200		592 082.79
43 Verschiedene Erträge		500		500		500.00
44 Finanzertrag		131 900		126 900		124 588.97
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierung		10 700		13 200		4 136.06
46 Transferertrag		642 500		632 500		733 907.72
47 Durchlaufende Beiträge		20 000		20 000		8 000.00
48 Ausserordentlicher Ertrag		858 625				
49 Interne Verrechnungen		356 060		368 360		372 143.15
9 Abschlusskonten					189 131.89	
90 Abschluss Erfolgsrechnung					189 131.89	

Investitionsrechnung Politische Gemeinde (ohne Werke)

Investitionsrechnung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
I	Investitionsrechnung	170 000		385 000		188 143.12	188 143.12
	Nettoergebnis		170 000		385 000		
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG + SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG			150 000			
	Nettoergebnis				150 000		
16	Verteidigung			150 000			
	Nettoergebnis				150 000		
161	Militärische Verteidigung			150 000			
1610	Militärische Verteidigung			150 000			
	5660.00 Sanierung Kugelfänge			150 000			
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN-ÜBERMITTLUNG	120 000		105 000		121 607.45	
	Nettoergebnis		120 000		105 000		121 607.45
61	Strassenverkehr	120 000		105 000		121 607.45	
	Nettoergebnis		120 000		105 000		121 607.45
615	Gemeindestrassen	120 000		105 000		121 607.45	
6150	Gemeindestrassen	120 000		105 000		121 607.45	
	5010.32 Ausbau Wilerstrasse Amlikon GV 07.12.2017 / CHF 370 000					1 420.25	
	5010.35 Sanierung Gemeindestrassen GV 2018/280'; GV 2019/105'	120 000		105 000		120 187.20	
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	50 000		130 000		52 035.67	14 500.00
	Nettoergebnis		50 000		130 000		37 535.67
72	Abwasserbeseitigung	50 000		50 000		32 400.52	14 500.00
	Nettoergebnis		50 000		50 000		17 900.52
720	Abwasserbeseitigung	50 000		50 000		32 400.52	14 500.00
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	50 000		50 000		32 400.52	14 500.00
	5030.21 Sanierungen gemäss GEP GV 2017/65'; GV 2018/50'; GV 2019/50'	50 000		50 000		15 502.93	
	5030.32 Sanierung Wilerstrasse Amlikon					4 827.02	
	5030.50 Erschliessungen					12 070.57	
	6370.00 Anschlussgebühren Abwasser						14 500.00

6150 – Gemeindestrassen

Die Investitionen in das Gemeindestrassennetz wurden leicht hochgefahren. Die Aufwendungen sind so budgetiert, dass eine weitere Verschuldung vermieden werden kann und der Werterhalt des Strassennetzes trotzdem gewährleistet ist. Für allgemeine Strassensanierungen sind im kommenden Jahr Fr. 120 000.– vorgesehen.

7201 – Abwasserbeseitigung

Die durch den Kanton genehmigte GEP (Generelle Entwässerungsplanung) gibt dem Gemeinderat vor, wieviel jährlich in den Unterhalt und die Werterhaltung des gesamten Kanalisationswerkes investiert werden soll. Im Budget 2021 ist hierfür ein Betrag von Fr. 50 000.– vorgesehen.

Investitionsrechnung Politische Gemeinde (ohne Werke)

Investitionsrechnung	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
73 Abfallwirtschaft Nettoergebnis			80 000			
				80 000		
730 Abfallwirtschaft			80 000			
7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)			80 000			
5030.40 Entsorgungssplatz Amlikon			80 000			
79 Raumordnung Nettoergebnis					19 635.15	
						19 635.15
790 Raumordnung					19 635.15	
7900 Raumordnung					19 635.15	
5290.01 Ortsplanung					19 635.15	
9 FINANZEN Nettoergebnis					14 500.00	173 643.12
					159 143.12	
99 Nicht aufgeteilte Posten Nettoergebnis					14 500.00	173 643.12
					159 143.12	
999 Abschluss					14 500.00	173 643.12
9999 Abschluss					14 500.00	173 643.12
5900.02 Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung					14 500.00	
6900.00 Aktivierte Ausgaben allgemeiner Haushalt						141 242.60
6900.02 Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung						32 400.52

Empfehlung und Antrag des Gemeinderates zum Budget 2021 (ohne Werke)

Steuerfuss:

Der Gemeinderat empfiehlt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, den Steuerfuss bei 70 % zu belassen. Bei gleichbleibendem Steuerfuss resultiert ein Ertragsüberschuss von Fr. 532 125.-.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Budget 2021 der Politischen Gemeinde Amlikon-Bissegg mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 532 125.- und dem Steuerfuss von 70 % zuzustimmen.

Erfolgsrechnung Werkbetrieb Nachrichtenübermittlung

Erfolgsrechnung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
E	Erfolgsrechnung	33 300	33 300	26 000	26 000	30 697.44	30 697.44
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG	33 300	33 300	26 000	26 000	30 697.44	30 697.44
64	Nachrichtenübermittlung	33 300	33 300	26 000	26 000	30 697.44	30 697.44
640	Nachrichtenübermittlung	33 300	33 300	26 000	26 000	30 697.44	30 697.44
6400	Nachrichtenübermittlung	33 300	33 300	26 000	26 000	30 697.44	30 697.44
6400	Nachrichtenübermittlung	33 300	33 300	26 000	26 000	30 697.44	30 697.44
3120.02	Stromankauf	500		500		553.53	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1 000				787.51	
3130.01	Allgemeine Verwaltungskosten	400		400		445.77	
3133.00	Informatik-Nutzungsaufwand	5 000		600		542.99	
3143.03	Unterhalt Leitungsnetz	10 000				10 797.72	
3151.80	Unterhalt Maschinen, Geräte	600		600		1 103.07	
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	12 800		13 300		12 800.00	
3401.01	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten Werkbetriebe	3 000		3 300		2 888.17	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierungen des EK			7 300		778.68	
4240.01	Allg. Benützungsgebühren		26 000		26 000		30 307.42
4260.00	Rückerstattungen Dritter						390.02
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		7 300				

6400 – Nachrichtenübermittlung

Weiterhin werden Nacherschliessungen bei Neu- und Umbauten stattfinden. In diesem Bereich resultiert in der Erfolgsrechnung nach Abzug aller Auslagen inkl. Zins und Abschreibungen ein Aufwandsüberschuss von Fr. 7 300.–, welcher dem Eigenkapital entnommen werden kann.

Investitionsrechnung Werkbetrieb Nachrichtenübermittlung

Investitionsrechnung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
I	Investitionsrechnung					96 517.50	124 500.00
	Nettoergebnis					27 982.50	
6	VERKEHR UND NACHRICHTEN- ÜBERMITTLUNG					96 517.50	124 500.00
	Nettoergebnis					27 982.50	
64	Nachrichtenübermittlung					96 517.50	124 500.00
	Nettoergebnis					27 982.50	
640	Nachrichtenübermittlung					96 517.50	124 500.00
6400	Nachrichtenübermittlung					96 517.50	124 500.00
5030.50	Erschliessungen					96 517.50	
6370.01	Anschlussgebühren Kommunikation						124 500.00

Erfolgsrechnung Werkbetrieb Wasser

Erfolgsrechnung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
E	Erfolgsrechnung	314 800	314 800	309 000	309 000	309 865.28	309 865.28
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	314 800	314 800	309 000	309 000	309 865.28	309 865.28
71	Wasserversorgung	314 800	314 800	309 000	309 000	309 865.28	309 865.28
710	Wasserversorgung	314 800	314 800	309 000	309 000	309 865.28	309 865.28
7101	Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	314 800	314 800	309 000	309 000	309 865.28	309 865.28
7101	Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	314 800	314 800	309 000	309 000	309 865.28	309 865.28
3101.81	Wasserankauf	65 000		65 000		67 474.34	
3111.02	Anschaffung Wasserzähler	4 000		3 000		1 392.76	
3120.02	Stromankauf	2 500		2 500		2 403.44	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	24 000		21 300		25 636.58	
3130.01	Allgemeine Verwaltungskosten	200		100		133.01	
3130.02	Porto	600		500		503.75	
3130.03	Kontospesen	500		500		319.05	
3130.04	Betriebskosten	800		300		229.10	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	500		500		500.00	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	2 000		2 000		3 597.87	
3132.06	Trinkwasseruntersuch	3 500		3 500		3 356.09	
3134.30	Gebäudeversicherungsprämie	1 000		1 000		878.20	
3143.01	Unterhalt Reservoir, Pumpstationen, Quellfassungen	3 000		3 000			
3143.03	Unterhalt Leitungsnetz	25 000		15 000		36 023.95	
3151.10	Unterhalt Zähler	1 000		1 000			
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	3 000		3 000		2 816.44	
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	145 000		144 200		142 600.00	
3401.01	Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten Werkbetriebe	1 400		1 400		656.25	
3406.01	Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten Werkbetriebe	5 000		5 000		4 544.45	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierungen des EK			9 200			
3632.00	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	10 000		10 000			
3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	16 800		17 000		16 800.00	
4240.20	Grundgebühren		57 000		57 000		58 033.63
4240.21	Zählermieten		12 000		12 000		11 630.79
4240.43	Mengengebühr Wasser		215 000		215 000		211 649.42
4260.00	Rückerstattungen Dritter		5 000		5 000		7 729.57
4390.00	Übriger Ertrag						401.11
4400.00	Zinsen flüssige Mittel						5.13
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		5 800				415.63
4632.00	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		20 000		20 000		20 000.00

7101 – Wasserwerk

In der Erfolgsrechnung 2021 rechnet der Gemeinderat mit einem Aufwandsüberschuss von Fr. 5800.–, welcher dem Eigenkapital entnommen werden kann.

Investitionsrechnung Werkbetrieb Wasser

Investitionsrechnung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
I	Investitionsrechnung	80 000		80 000		77 785.92	12 000.00
	Nettoergebnis		80 000		80 000		65 785.92
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	80 000		80 000		77 785.92	12 000.00
	Nettoergebnis		80 000		80 000		65 785.92
71	Wasserversorgung	80 000		80 000		77 785.92	12 000.00
	Nettoergebnis		80 000		80 000		65 785.92
710	Wasserversorgung	80 000		80 000		77 785.92	12 000.00
7101	Wasserwerk (Gemeindebetrieb)	80 000		80 000		77 785.92	12 000.00
5030.32	Sanierung Wilerstrasse Amlikon GV 2017/800'					8 265.12	
5030.36	Sanierung gemäss GWP GV 2018/80'; GV 2019/80'	80 000		80 000		52 982.80	
5090.01	Beiträge RVM GV 2017/8500; GV 2018/10'					16 538.00	
6370.01	Anschlussgebühren Wasser						12 000.00

7101 – Wasserwerk

Für das kommende Jahr sind verschiedene kleinere Sanierungen am Leitungsnetz geplant. Es gilt einige marode Leitungsstücke zu ersetzen. Für diese Sanierungen ist im Budget 2021 ein Betrag von Fr. 80 000.– vorgesehen.

Erfolgsrechnung Werkbetrieb Elektrizitätswerk/-netz

Erfolgsrechnung	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
E Erfolgsrechnung	935 100	935 100	1 000 400	1 000 400	964 916.22	964 916.22
8 VOLKSWIRTSCHAFT	935 100	935 100	1 000 400	1 000 400	964 916.22	964 916.22
87 Brennstoffe und Energie	935 100	935 100	1 000 400	1 000 400	964 916.22	964 916.22
871 Elektrizität	935 100	935 100	1 000 400	1 000 400	964 916.22	964 916.22
8711 Elektrizitätswerk /-netz (Gemeindebetrieb)	935 100	935 100	1 000 400	1 000 400	964 916.22	964 916.22
8711 Elektrizitätswerk /-netz (GdeBetrieb)	935 100	935 100	1 000 400	1 000 400	964 916.22	964 916.22
3000.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen			1 600			
3090.80 Aus- und Weiterbildung des Personals	500		500			
3101.13 Swissgrid Systemdienstleistungen (SDL)	12 700		20 000		17 307.98	
3101.14 Swissgrid Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)	182 800		180 000		173 730.06	
3111.04 Anschaffung Stromzähler	8 000		5 000		13 224.04	
3120.10 Netznutzung Vorlieferant EKT	227 700		260 000		229 147.94	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	53 000		24 800		52 767.36	
3130.01 Allgemeine Verwaltungskosten	600				589.80	
3130.02 Porto	500		600		503.75	
3130.03 Kontospesen	300		500		319.20	
3130.04 Betreuungskosten	1 000		600		928.00	
3130.06 Mitglieder- und Verbandsbeiträge	3 100		3 500		3 120.00	
3130.41 Netzpreiskalkulation	20 000		20 000		20 915.91	
3130.44 Hoheitliche Kontrollen	26 000		30 000		25 870.05	
3130.50 Messdienstleistungen	33 000		45 000		32 919.50	
3132.00 Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	20 000		8 000		19 166.99	
3133.00 Informatik-Nutzungsaufwand	3 600		5 000		3 566.99	
3134.30 Gebäudeversicherungsprämie	500		500		475.55	
3143.11 Unterhalt Niederspannungsnetz (NE7)	30 000		20 000		23 999.77	
3143.12 Unterhalt Mittelspannungsnetz (NE5)	10 000		5 000		3 757.15	
3144.06 Unterhalt Liegenschaften EW			3 000			
3144.09 Unterhalt Mess- und Trafostationen	4 000		5 000		355.99	

Erfolgsrechnung Werkbetrieb Elektrizitätswerk/-netz

Erfolgsrechnung	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3151.10 Unterhalt Zähler	8 000		10 000		13 366.68	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	3 000		4 000		2 897.12	
3300.31 Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	122 400		120 000		120 000.00	
3300.41 Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	6 600		4 300		4 400.00	
3401.01 Verzinsung kurzfristige Finanzverbindlichkeiten Werkbetriebe	5 000		5 500		3 565.96	
3406.01 Verzinsung langfristige Finanzverbindlichkeiten Werkbetriebe	10 000		10 000		9 800.00	
3501.00 Einlagen in Fonds des FK	39 700		37 400		37 724.46	
3510.00 Einlage in Spezialfinanzierungen des EK	103 100		170 600		150 495.97	
4240.51 Netznutzung Haushalte		492 000		540 000		497 183.52
4240.52 Netznutzung Gewerbe 1		38 600		50 000		46 110.59
4240.53 Netznutzung Gewerbe 2		49 300		55 000		53 591.08
4240.54 Netznutzung Temporäranschlüsse/Bauanschlüsse		13 000		10 000		7 621.81
4240.55 Netznutzung Strassenbeleuchtung		7 000		8 000		7 252.30
4240.56 Netznutzung Mittelspannung		97 800		105 000		105 623.44
4240.57 Netznutzung SDL		12 700		20 000		18 099.89
4240.58 Netznutzung KEV		182 800		175 000		173 534.84
4240.59 Netznutzung Konzessionsabgabe		39 700		37 400		37 724.46
4260.00 Rückerstattungen Dritter		2 000				17 935.38
4260.01 Rückerstattungen Betriebskosten		200				233.80
4400.00 Zinsen flüssige Mittel						5.11

8711 – Elektrizitätswerk Netz

Es resultiert in der Erfolgsrechnung für das kommende Jahr ein Ertragsüberschuss von Fr. 103 100.–, welcher dem Eigenkapital zugewiesen werden kann.

Erfolgsrechnung Werkbetrieb Elektrizitätswerk – Stromhandel

Erfolgsrechnung	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
E Erfolgsrechnung	648 800	648 800	449 700	449 700	479 389.95	479 389.95
8 VOLKSWIRTSCHAFT	648 800	648 800	449 700	449 700	479 389.95	479 389.95
87 Brennstoffe und Energie	648 800	648 800	449 700	449 700	479 389.95	479 389.95
871 Elektrizität	648 800	648 800	449 700	449 700	479 389.95	479 389.95
8712 Elektrizitätswerk - Stromhandel/Übriges	648 800	648 800	449 700	449 700	479 389.95	479 389.95
8712 Elektrizitätswerk - Stromhandel/Übriges	648 800	648 800	449 700	449 700	479 389.95	479 389.95
3090.80 Aus- und Weiterbildung des Personals	500		1 500			
3101.09 Stromankauf	446 400		280 000		266 230.21	
3101.10 Stromankauf Naturstrom (EKT)	58 000		10 000		11 176.15	
3101.11 Stromankauf heimische Produkte PV	63 300		26 000		21 980.70	
3101.12 Stromankauf aus Zertifikaten	48 800		52 000		47 844.46	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	28 000		33 300		28 132.55	
3130.01 Allgemeine Verwaltungskosten			1 000			
3130.02 Porto	500		500		503.75	
3130.03 Kontospesen	300		500		319.20	
3130.04 Betriebskosten	1 000		500		927.95	
3130.40 Marketing			3 000			
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	2 000		2 000		2 000.00	
3510.00 Einlage in Spezialfinanzierungen des EK			39 400		100 274.98	
4250.61 Stromverkauf Haushalte		386 000		275 000		282 758.05
4250.62 Stromverkauf Gewerbe 1		27 400		22 000		27 290.38
4250.63 Stromverkauf Gewebe 2		45 600		35 000		37 894.33
4250.64 Stromverkauf Temporäranschlüsse		3 800		2 000		1 808.54
4250.65 Stromverkauf Strassenbeleuchtung		4 400		3 500		3 504.94
4250.66 Stromverkauf Mittelspannung				60 000		66 349.61
4250.67 Stromverkauf Marktkunden		93 200				
4250.71 Thurgauer Naturstrom		3 500				11 700.63
4260.01 Rückerstattungen Betriebskosten		200		200		233.90
4400.00 Zinsen flüssige Mittel						5.11
4501.00 Entnahmen aus Fonds des FK		48 800		52 000		47 844.46
4510.00 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		35 900				

8712 – Elektrizitätswerk Stromhandel/Übriges

Hier wird in der Erfolgsrechnung mit einem Aufwandsüberschuss von Fr. 35 900.– gerechnet. Dieser wird ebenfalls dem Eigenkapital entnommen.

Investitionsrechnung Werkbetrieb Elektrizitätswerk/-netz

Investitionsrechnung		Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
I	Investitionsrechnung	130 000		250 000		114 302.33	23 785.52
	Nettoergebnis		130 000		250 000		90 516.81
8	VOLKSWIRTSCHAFT	130 000		250 000		114 302.33	23 785.52
	Nettoergebnis		130 000		250 000		90 516.81
87	Brennstoffe und Energie	130 000		250 000		114 302.33	23 785.52
	Nettoergebnis		130 000		250 000		90 516.81
871	Elektrizität	130 000		250 000		114 302.33	23 785.52
8711	Elektrizitätswerk /-netz (Gemeindebetrieb)	130 000		250 000		114 302.33	23 785.52
5030.05	diverses EW GV 2017/120'; GV 2018/120'; GV 2019/50'	100 000		50 000		90 113.58	
5030.50	Erschliessungen					5 953.11	
5040.27	Trafo Holzhof GV 2019/200'			200 000		18 235.64	
5040.28	Trafo Kreuz	30 000					
6370.01	Anschlussgebühren EW						23 785.52

8711 – Elektrizitätswerk Netz

Durch den dem Gemeinderat vorliegenden Unterhalt- und Werterhaltungsplan wird aufgezeigt, welcher Betrag jährlich eingesetzt werden soll. Für das kommende Jahr sind im Budget Fr. 100 000.– vorgesehen. Aufgrund des Ausbaus des Weiler Kreuz muss die Trafostation Kreuz erweitert und erneuert werden. Für die Trafostation Kreuz ist im Budget 2021 ein Betrag von Fr. 30 000.– vorgesehen.

Antrag des Gemeinderates zum Budget 2021 Werkbetriebe

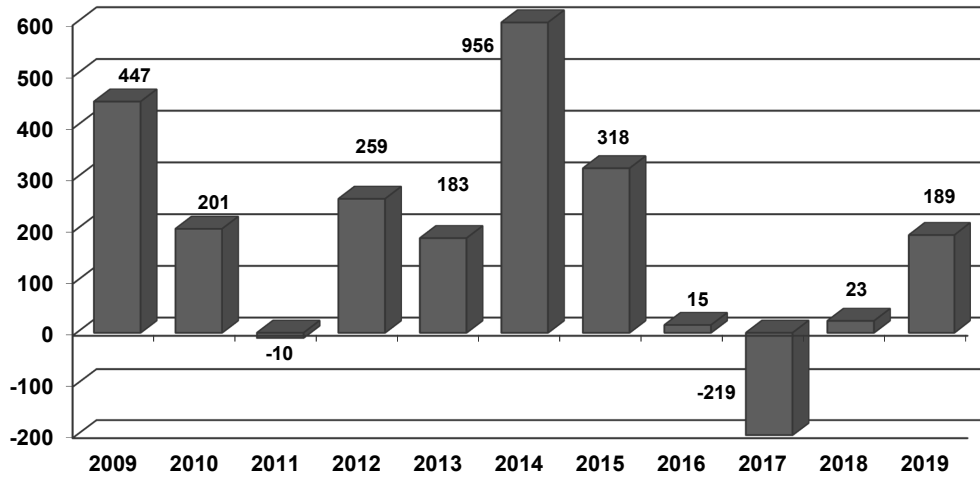
Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, dem Budget 2021 der Werkbetriebe Amlikon-Bissegg zuzustimmen.



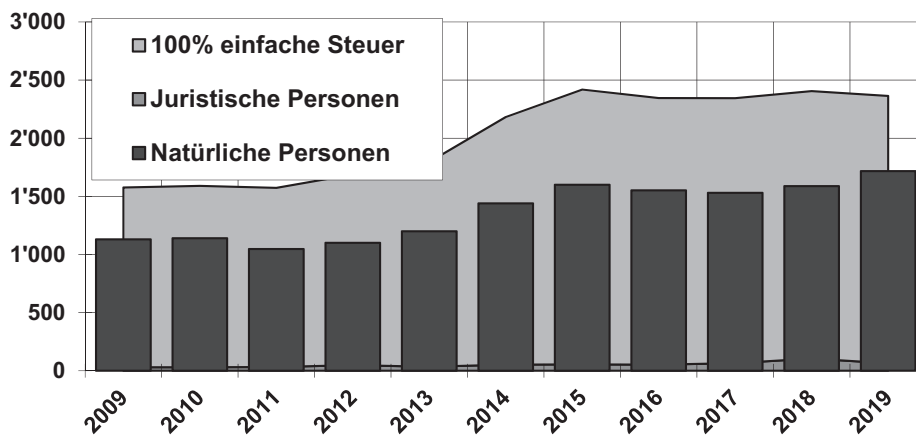
Entwicklung Jahresergebnisse

in Fr. 1000.00



Entwicklung Steuerertrag

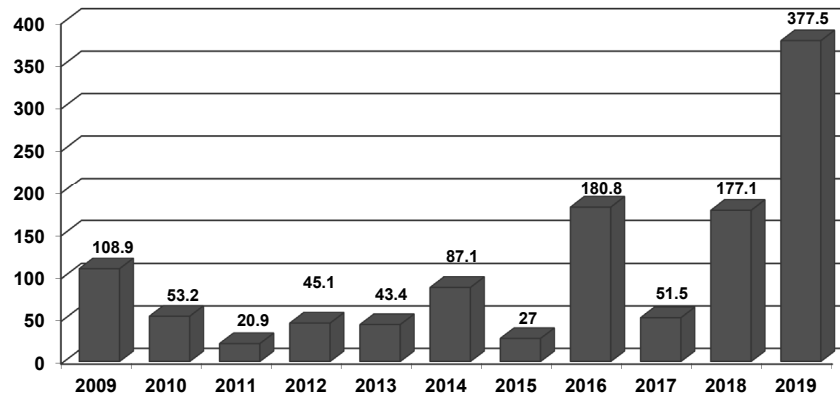
in Fr. 1000.00



Steuerfuss: 75 % 75 % 70 % 70 % 70 % 70 % 70 % 70 % 70 % 70 % 70 %



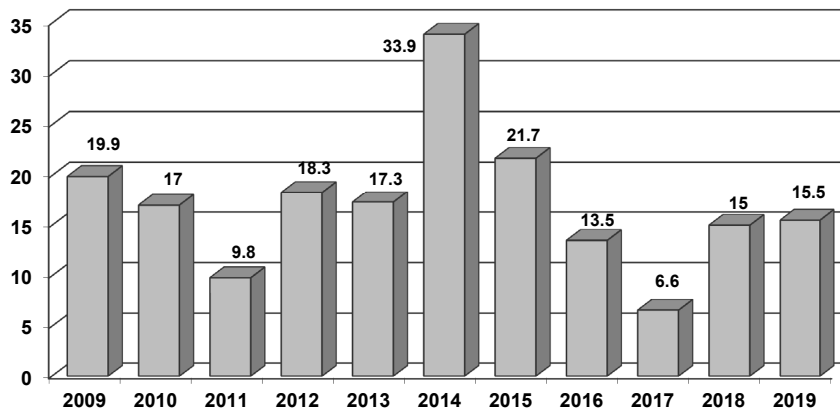
Selbstfinanzierungsgrad in %



Beurteilung:

unter 70 %	grosse Neuverschuldung
70 – 100 %	volkswirtschaftlich verantwortbare Verschuldung
über 100 %	langfristig anzustreben

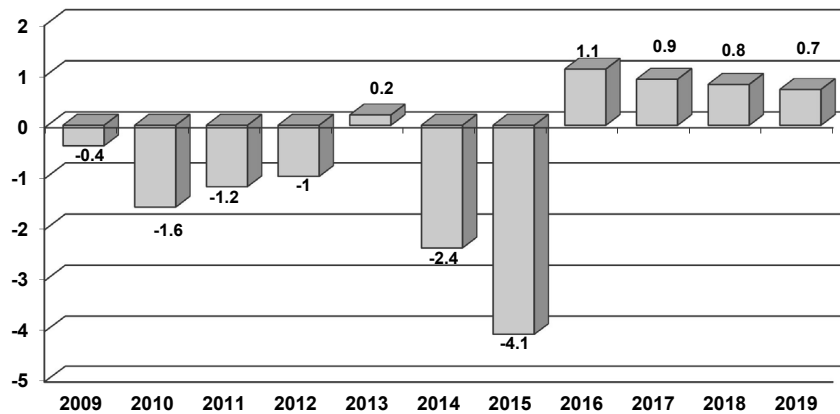
Selbstfinanzierungsanteil in %



Beurteilung:

0 %	nicht vorhanden
0 - 10 %	schwach
10 - 20 %	mittel
über 20%	gut

Zinsbelastungsanteil in %

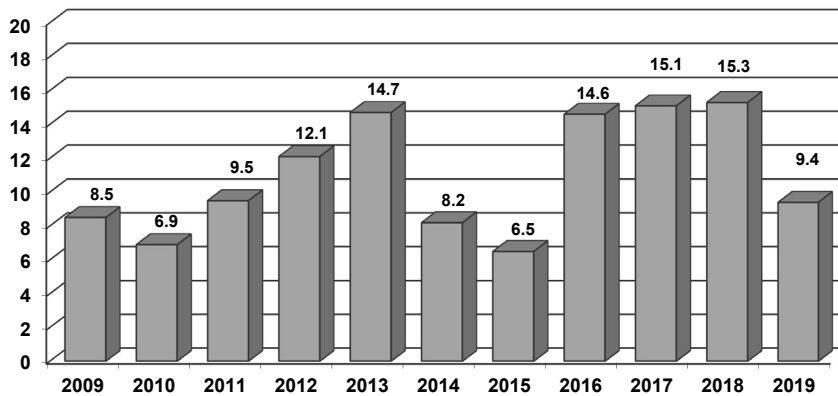


Beurteilung:

0 %	keine Verschuldung
0 - 2 %	kleine Verschuldung / erträglich
2 - 5 %	mittlere Verschuldung / hoch
5 - 10 %	grosse Verschuldung / sehr hoch
über 10%	Überschuldung / kritisch



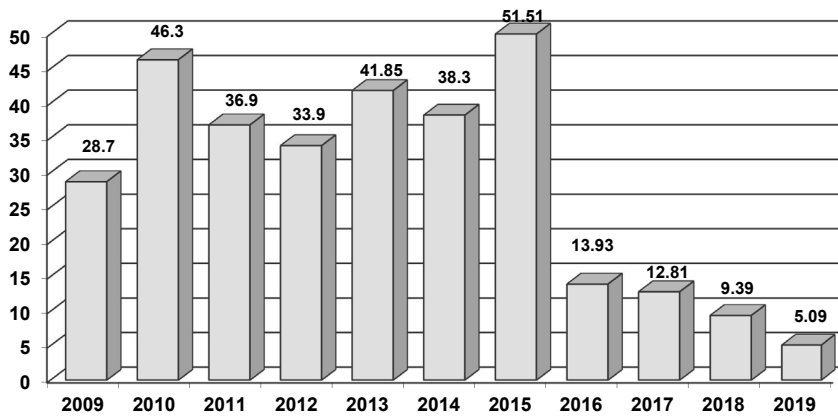
Kapitaldienstanteil in %



Beurteilung:

0 - 5 %	klein
5 - 15 %	tragbar
15 - 25 %	hoch bis sehr hoch
über 25 %	kaum noch tragbar

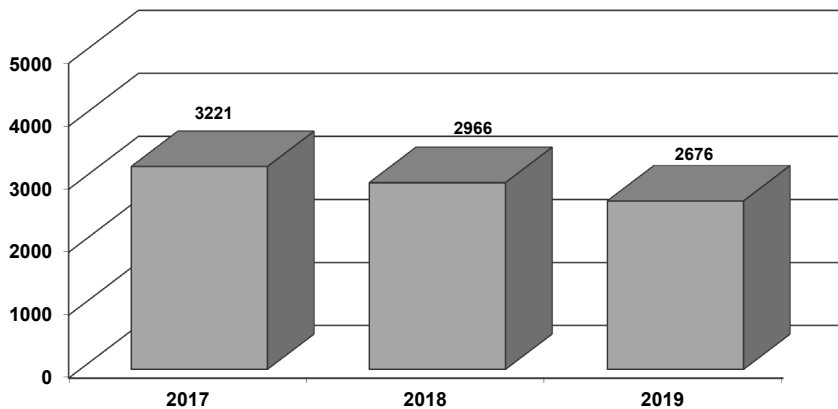
Investitionsanteil in %



Beurteilung:

unter 10%	schwache Investitionstätigkeit
10 – 20%	mittlere Investitionstätigkeit
20 – 30 %	starke Investitionstätigkeit
über 30 %	sehr starke Investitionstätigkeit

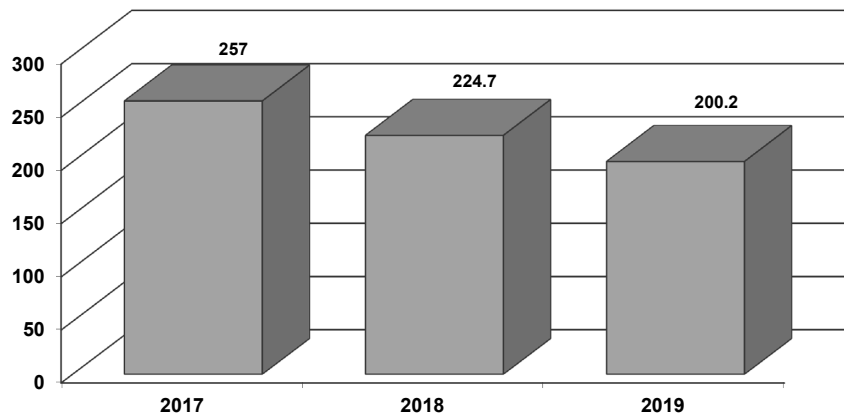
Nettoschuld bzw. Nettovermögen pro Einwohner in Fr.



Beurteilung: eine Verschuldung von Fr. 5'000.– pro Einwohner/in ist als sehr gross einzustufen



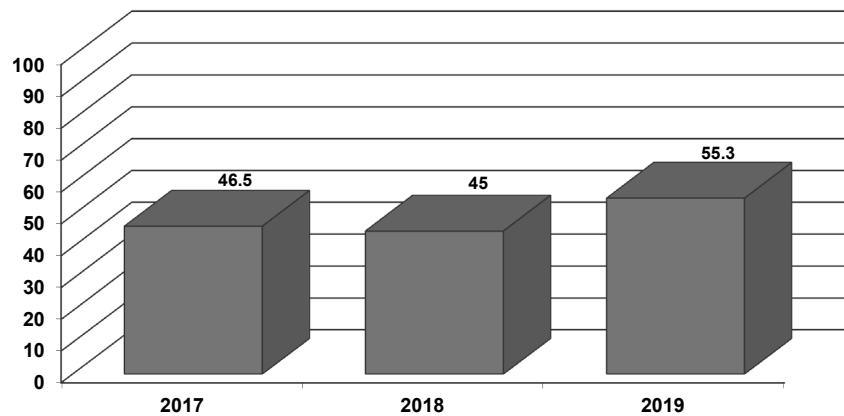
Nettoverschuldungsquotient in %



Beurteilung:

< 100 %	gut
100 – 150 %	genügend
> 150 %	schlecht

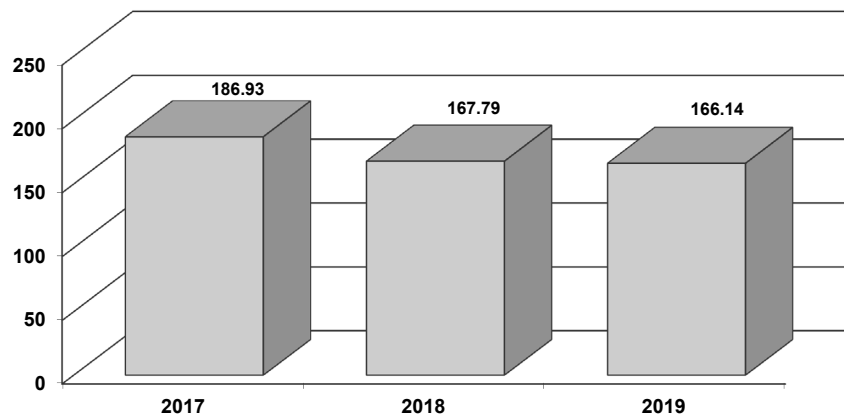
Bilanzüberschussquotient in %



Richtwerte:

> 15 %	Gemeinden über 10'000 Einwohner
> 30 %	Gemeinden von 2'000 Einwohner bis 10'000 Einwohner
> 60 %	Gemeinden unter 2'000 Einwohner

Bruttoverschuldungsanteil in %



Beurteilung:

< 50 %	sehr gut
50 – 100 %	gut
100 – 150 %	mittel
150 – 200 %	schlecht
> 200 %	kritisch



Kenngrösse	2021	2022	2023	2024	2025
Nettoverschuldungsquotient (%)	245.54	277.49	293.73	314.01	325.21
Selbstfinanzierungsgrad (%)	6.62	5.37	5.73	4.56	7.18
Zinsbelastungsanteil (%)	-2.71	-2.98	-2.47	-2.35	-2.28
Nettoschuld in Franken pro Einwohner	3 074	3 522	3 781	4 099	4 305
Selbstfinanzierungsanteil (%)	1.15	1.08	0.66	0.63	0.65
Kapitaldienstanteil (%)	6.03	8.49	9.08	9.31	9.92
Bruttoverschuldungsanteil (%)	142.66	198.53	206.99	217.69	223.51
Investitionsanteil (%)	16.68	15.34	9.34	11.01	7.53
Massgebliches Eigenkapital pro Einwohner (Fr.)	1 134	875	608	338	56

Beurteilung

Nettoverschuldungsquotient	< 100 % 100–150 % > 150 %	gut genügend schlecht
Selbstfinanzierungsgrad	unter 70 % 70–100 % über 100 %	grosse Neuverschuldung volkswirtschaftlich verantwortbare Verschuldung langfristig anzustreben
Zinsbelastungsanteil	0 % 0–2 % 2–5 % 5–10 % über 10 %	keine Verschuldung kleine Verschuldung / erträglich mittlere Verschuldung / hoch grosse Verschuldung / sehr hoch Überschuldung / kritisch
Nettoschuld in Franken pro Einwohner eine Verschuldung von Fr. 5000.– pro Einwohner/in ist als sehr gross einzustufen		
Selbstfinanzierungsanteil	0 % 0–10 % 10–20 % über 20 %	nicht vorhanden schwach mittel gut
Kapitaldienstanteil	0–5 % 5–15 % 15–25 % über 25 %	klein tragbar hoch bis sehr hoch kaum noch tragbar
Bruttoverschuldungsanteil	< 50 % 50–150 % 100–150 % 150–200 % > 200 %	sehr hoch gut mittel schlecht kritisch
Investitionsanteil	unter 10 % 10–20 % 20–30 % über 30 %	schwache Investitionstätigkeit mittlere Investitionstätigkeit starke Investitionstätigkeit sehr starke Investitionstätigkeit



Kenngrösse	2021	2022	2023	2024	2025
Zinsbelastungsanteil (%)	11.54	11.54	11.54	11.54	11.54
Nettoschuld in Franken pro Einwohner	422	418	414	410	405
Selbstfinanzierungsanteil (%)	21.15	21.15	21.15	21.15	21.15
Kapitaldienstanteil (%)	60.77	70.50	69.91	69.32	68.74

Beurteilung

Zinsbelastungsanteil	0 %	keine Verschuldung
	0–2 %	kleine Verschuldung / erträglich
	2–5 %	mittlere Verschuldung / hoch
	5–10 %	grosse Verschuldung / sehr hoch
	über 10 %	Überschuldung / kritisch

Nettoschuld in Franken pro Einwohner
 eine Verschuldung von Fr. 5000.– pro Einwohner/in ist als sehr gross einzustufen

Selbstfinanzierungsanteil	0 %	nicht vorhanden
	0–10 %	schwach
	10–20 %	mittel
	über 20 %	gut

Kapitaldienstanteil	0–5 %	klein
	5–15 %	tragbar
	15–25 %	hoch bis sehr hoch
	über 25 %	kaum noch tragbar



Kenngrösse	2021	2022	2023	2024	2025
Selbstfinanzierungsgrad (%)	100.65	100.76	195.42	195.62	195.82
Zinsbelastungsanteil (%)	2.07	2.08	2.09	2.10	2.11
Nettoschuld in Franken pro Einwohner	883	882	825	769	712
Selbstfinanzierungsanteil (%)	50.49	50.28	50.07	49.86	49.64
Kapitaldienstanteil (%)	54.43	52.00	53.22	53.47	53.57
Bruttoverschuldungsanteil (%)	385.66	383.27	356.82	330.58	304.56
Investitionsanteil (%)	50.32	50.09	33.91	33.70	33.49

Beurteilung

Selbstfinanzierungsgrad

unter 70 %	grosse Neuverschuldung
70–100 %	volkswirtschaftlich verantwortbare Verschuldung
über 100 %	langfristig anzustreben

Zinsbelastungsanteil

0 %	keine Verschuldung
0–2 %	kleine Verschuldung / erträglich
2–5 %	mittlere Verschuldung / hoch
5–10 %	grosse Verschuldung / sehr hoch
über 10 %	Überschuldung / kritisch

Nettoschuld in Franken pro Einwohner
 eine Verschuldung von Fr. 5000.– pro Einwohner/in ist als sehr gross einzustufen

Selbstfinanzierungsanteil

0 %	nicht vorhanden
0–10 %	schwach
10–20 %	mittel
über 20 %	gut

Kapitaldienstanteil

0–5 %	klein
5–15 %	tragbar
15–25 %	hoch bis sehr hoch
über 25 %	kaum noch tragbar

Bruttoverschuldungsanteil

< 50 %	sehr hoch
50–150 %	gut
100–150 %	mittel
150–200 %	schlecht
> 200 %	kritisch

Investitionsanteil

unter 10 %	schwache Investitionstätigkeit
10–20 %	mittlere Investitionstätigkeit
20–30 %	starke Investitionstätigkeit
über 30 %	sehr starke Investitionstätigkeit



Kenngrosse	2021	2022	2023	2024	2025
Selbstfinanzierungsgrad (%)	91.27	107.77	190.64	192.70	194.78
Zinsbelastungsanteil (%)	0.97	1.03	1.02	1.01	1.00
Nettoschuld in Franken pro Einwohner	1753	1743	1676	1607	1537
Selbstfinanzierungsanteil (%)	12.09	12.45	12.46	12.47	12.48
Kapitaldienstanteil (%)	9.30	7.09	7.35	7.41	7.46
Bruttoverschuldungsanteil (%)	212.19	216.90	214.72	212.56	210.43
Investitionsanteil (%)	13.51	11.66	6.95	6.88	6.82

Beurteilung

Selbstfinanzierungsgrad

unter 70 %	grosse Neuverschuldung
70–100 %	volkswirtschaftlich verantwortbare Verschuldung
über 100 %	langfristig anzustreben

Zinsbelastungsanteil

0 %	keine Verschuldung
0–2 %	kleine Verschuldung / erträglich
2–5 %	mittlere Verschuldung / hoch
5–10 %	grosse Verschuldung / sehr hoch
über 10 %	Überschuldung / kritisch

Nettoschuld in Franken pro Einwohner
 eine Verschuldung von Fr. 5000.– pro Einwohner/in ist als sehr gross einzustufen

Selbstfinanzierungsanteil

0 %	nicht vorhanden
0–10 %	schwach
10–20 %	mittel
über 20 %	gut

Kapitaldienstanteil

0–5 %	klein
5–15 %	tragbar
15–25 %	hoch bis sehr hoch
über 25 %	kaum noch tragbar

Bruttoverschuldungsanteil

< 50 %	sehr hoch
50–150 %	gut
100–150 %	mittel
150–200 %	schlecht
> 200 %	kritisch

Investitionsanteil

unter 10 %	schwache Investitionstätigkeit
10–20 %	mittlere Investitionstätigkeit
20–30 %	starke Investitionstätigkeit
über 30 %	sehr starke Investitionstätigkeit



Vorlage an der Urnenabstimmung vom 20. Dezember 2020 Genehmigung Anpassungen Baureglement, Art. 23 Abs. 2 und Art. 24 Abs. 1 BauR

1 Einleitung

Das Baureglement der Gemeinde Amlikon-Bissegg wurde mit DBU Entscheid Nr. 28 vom 27.05.2020 mit Ausnahme von Art. 23 Abs. 2 BauR und Art. 24 Abs. 1 BauR genehmigt. Im Entscheid wird gemahnt, dass das Verfahren für die zwei nach der öffentlichen Auflage noch geänderten Artikel nicht korrekt abgelaufen sei.

2 Baureglementsanpassung

Während der öffentlichen Auflage der Ortsplanung (Zonenplan und Baureglement BauR) vom 08.02.2019 bis 28.02.2019 wurden vier Einsprachen erhoben, welche in der Folge vom Gemeinderat vor der Gemeindeversammlung vom 25.04.2019 behandelt wurden. Zwei Einsprachen betrafen das Baureglement. Der Gemeinderat trat auf die Einsprachen teilweise ein und änderte folgende Passagen im BauR:

Art. 23 Grenzabstände Bepflanzungen

Version Auflage:

- 2 Hochstämmige Bäume haben einen Grenzabstand von mindestens 5 m einzuhalten. Es gilt keine Beschränkung in der Höhe.

Version Gemeindeversammlung:

- 2 Im Übrigen gelten die Bestimmungen des Gesetzes über Flur und Garten. Beträgt der Grenzabstand 5 m und mehr, besteht keine Beschränkung in der Höhe.

Art. 24 Bauen an Hanglagen

Version Auflage:

- 1 In geneigtem Gelände dürfen die Fassadenhöhen auf der Talseite um maximal 1.60 m überschritten werden.

Version Gemeindeversammlung:

- 1 In geneigtem Gelände dürfen die Fassadenhöhen auf der Talseite um maximal 0.80 m überschritten werden.

Da die Änderungen als geringfügig betrachtet wurden, erfolgte für diese nicht eine erneute Auflage. Das DBU verlangt in der Genehmigung zur Ortsplanung aber, für die Baureglementsänderungen das ordentliche Verfahren mit öffentlicher Auflage und erneuter Vorlage an der Gemeindeversammlung durchzuführen.

Im Genehmigungsentscheid vom 27.05.2020 wurde ausdrücklich darauf hingewiesen, dass lediglich das Verfahren zu den Änderungen nicht korrekt war, die geänderten Bestimmungen aber materiell korrekt seien.

Die Anpassungen wurden im Amtsblatt Nr. 39 vom 25. September 2020 veröffentlicht. Während der öffentlichen Auflage vom 25. September 2020 bis 14. Oktober 2020 sind keine Einsprachen eingegangen.

Antrag:

Der Gemeinderat beantragt Ihnen, geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, die vorliegenden Anpassungen von Art. 23 Abs. 2 und Art. 24 Abs. 1 des Baureglements 2020 zu genehmigen.



Gemeindeverwaltung

Flugplatzstrasse 12
8514 Amlikon-Bissegg

Tel. 058 346 06 46
Fax 058 346 06 45

info@amlikon-bissegg.ch
www.amlikon-bissegg.ch

Öffnungszeiten:

Mo	08.00–11.30/13.30–18.00 Uhr
Di–Do	08.00–11.30/13.30–17.00 Uhr
Fr	08.00–15.00 Uhr (durchgehend)